

# 1. Könige 9

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** Und<sup>1</sup> es geschah, als Salomo den Bau des Hauses Jehovas und des Hauses des Königs und alles Begehren Salomos, das ihm zu machen gefiel, vollendet hatte, **2** da erschien Jehova dem Salomo zum zweiten Male, wie er ihm zu Gibeon erschienen war. **3** Und Jehova sprach zu ihm: Ich habe dein Gebet und dein Flehen gehört, das du vor mir gefleht hast; ich habe dieses Haus, das du gebaut hast, geheiligt, um meinen Namen dahin zu setzen auf ewig; und meine Augen und mein Herz sollen daselbst sein allezeit. **4** Und du, wenn du vor mir wandeln wirst, so wie dein Vater David gewandelt hat, in Lauterkeit des Herzens und in Geradheit, daß du tust nach allem was ich dir geboten habe, und wenn du meine Satzungen und meine Rechte beobachten wirst, **5** so werde ich den Thron deines Königtums über Israel befestigen ewiglich, so wie ich zu deinem Vater David geredet habe, indem ich sprach: Es soll dir nicht an einem Manne fehlen auf dem Throne Israels. **6** Wenn ihr aber, ihr und eure Kinder, euch hinter mir abwenden und meine Gebote, meine Satzungen, die ich euch vorgelegt habe, nicht beobachten werdet, und werdet hingehen und anderen Göttern dienen und euch vor ihnen niederbeugen, **7** so werde ich Israel ausrotten aus dem Lande, das ich ihnen gegeben; und das Haus, welches ich meinem Namen geheiligt habe, werde ich von meinem Angesicht wegwerfen; und Israel wird zum Sprichwort und zur Spottrede werden unter allen Völkern. **8** Und dieses Haus, das erhaben war<sup>2</sup>, - jeder, der an demselben vorbeigeht, wird sich entsetzen und zischen. Und man wird sagen: Warum hat Jehova diesem Lande und diesem Hause also getan? **9** Und man wird sagen: Darum, daß sie Jehova, ihren Gott, der ihre Väter aus dem Lande Ägypten herausgeführt hat, verlassen und andere Götter angenommen<sup>3</sup> und sich vor ihnen niedergebeugt und ihnen gedient haben: darum hat Jehova all dieses Unglück über sie gebracht.

**10** Und<sup>4</sup> es geschah am Ende von zwanzig Jahren, während welcher Salomo die beiden Häuser, das Haus Jehovas und das Haus des Königs, gebaut hatte, - **11** Hiram, der König von Tyrus, hatte Salomo mit Zedernholz und mit Zypressenholz und mit Gold nach all seinem Begehren unterstützt - damals gab der König Salomo dem Hiram zwanzig Städte im Lande Galiläa. **12** Und Hiram zog von Tyrus aus, um die Städte zu besehen, die Salomo ihm gegeben hatte; und sie waren nicht recht in seinen Augen. **13** Und er sprach: Was sind das für Städte, die du mir gegeben hast, mein Bruder! Und er<sup>5</sup> nannte sie das Land Kabul bis auf diesen Tag. **14** Hiram hatte nämlich dem König hundertundzwanzig Talente Gold gesandt.

**15** Und dies ist die Sache mit der Fron, welche der König Salomo aushob, um das Haus Jehovas zu bauen und sein Haus und das Millo<sup>6</sup> und die Mauer von Jerusalem, und Hazor und Megiddo und Geser. **16** (Der Pharao, der König von Ägypten, war heraufgezogen und hatte Geser eingenommen und es mit Feuer verbrannt und die Kanaaniter, die in der Stadt wohnten, erschlagen; und er hatte es seiner Tochter, dem Weibe Salomos, als Mitgift gegeben.) **17** Und Salomo baute Geser und Unter-Beth-Horon **18** und Baalath, und Tadmor<sup>7</sup> in der Wüste, im Lande; **19** und alle Vorratsstädte, die Salomo hatte, und die Wagenstädte und die Reiterstädte; und was Salomo Lust hatte zu bauen in Jerusalem und auf dem Libanon und im ganzen Lande seiner Herrschaft. **20** Alles Volk, das übriggeblieben war von den Amoritern, den Hethitern, den Perisitern, den Hewitern und den Jebusitern, die nicht von den Kindern Israel waren: **21** ihre Söhne, die nach ihnen im Lande übriggeblieben waren, welche die Kinder Israel nicht zu verbannen vermocht hatten, die hob Salomo zu Fronarbeitern aus bis auf diesen Tag. **22** Aber aus den Kindern Israel machte Salomo keine Sklaven, sondern sie waren Kriegsleute und seine Knechte und seine Obersten und seine Anführer<sup>8</sup>, und Oberste seiner Wagen und seiner Reiter.

**23** Dies sind die Oberaufseher, welche über das Werk Salomos waren: fünfhundert und fünfzig, die über das Volk walteten, das an dem Werke arbeitete.

**24** Sobald die Tochter des Pharaos aus der Stadt Davids in ihr Haus hinaufgezogen war, das er ihr erbaut hatte, da baute er das Millo.

**25** Und Salomo opferte dreimal im Jahre Brandopfer und Friedensopfer auf dem Altar, den er Jehova erbaut hatte; und er räucherte auf dem, der vor Jehova stand. Und er vollendete das Haus.

**26** Und der König Salomo machte eine Flotte zu Ezjon-Geber, das bei Eloth, am Ufer des Schilfmeeres, im Lande Edom liegt. **27** Und Hiram sandte auf der Flotte seine Knechte, Schiffsleute, die des Meeres kundig waren, mit den Knechten Salomos. **28** Und sie kamen nach Ophir und holten von dort Gold, vierhundert und zwanzig Talente, und brachten es zu dem König Salomo.

#### **Fußnoten**

1. 2. Chron. 7,11

2. So nach der Alexandr. Übersetzung. Im hebr. Texte steht: wird erhaben sein. Vergl. 2. Chron. 7,21

3. W. ergriffen

4. 2. Chron. 8

5. O. man

6. Wall, Burg; vergl. Richter 9,6; 2. Sam. 5,9

7. Nach and. Les.: Tamar

8. S. die Anm. zu 2. Sam. 23,8